Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada

Bid Receiving/Réception des sousmissions
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
RETURN BIDS TO:
Acquisitions et Gestion du matériel
80, av. Garland Dartmouth
(Nouvelle-Écosse) B3B 0J8

REQUEST FOR STANDING OFFER
DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES
Proposal to: Royal Canadian Mounted Police. We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Proposition à la : Gendarmerie royale du Canada. Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Cette demande d'offre à commandes comporte des exigences en matière de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Title-Sujet Installation d'équipement dans des véhicules – Division B		**Date** 2013-10-31
Client Reference No. – N^{o} de référence du Ccient 0201403624		
Solicitation No. - N^{o} de Demande d'offre à commandes M1192-03624		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin: 2013-12-11 à 14 h		
Financial Codes - Codes financiers Non assignés		
F.O.B. - F.A.B. Destination	**GST - TPS** See herein Ci-inclus	**Duty - Droits** See herein Ci-inclus
Destination of Goods and Services/Destinations des biens et services: Gendarmerie royale du Canada Ci-inclus		
Invoices - Original and two copies to be sent to: **Factures - Envoyer l'original et deux copies:** Ci-inclus.		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements: Jennifer Legere		
Telephone No. - No de téléphone 902-720-5108		**Fax:** 902-426-7136
Total Estimated Cost - Cost total estimatif $ taxes incluses		**Currency - Devise** CAD
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur _____ **Signature** _____ **Date**		

Canada

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
1. Introduction
2. Sommaire
3. Exigences relatives à la sécurité
4. Compte rendu

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS
1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des offres
3. Ancien fonctionnaire
4. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes
5. Lois applicables

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES
1. Instructions pour la préparation des offres

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION
1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

PARTIE 5 - ATTESTATIONS
1. Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes

PARTIE 6 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES
1. Exigences en matière de la sécurité
2. Exigences en matière d'assurance

PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT
A. OFFRE À COMMANDES
1. Offre
2. Exigences en matière de la sécurité
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée de l'offre à commandes
5. Responsables
6. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
7. Utilisateurs désignés
8. Procédures pour les commandes subséquentes
9. Instrument de commande
10. Limite des commandes subséquentes
11. Limitation financière
12. Ordre de priorité des documents
13. Attestations
14. Lois applicables

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT
1. Énoncé des travaux
2. Exigences de sécurité
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée du contrat
5. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
6. Paiement
7. Instructions pour la facturation
8. Exigences en matière d'assurance
9. Clauses du guide des CCUA

Liste des annexes: Annexe A – Énoncé des travaux Annexe B – Base de paiement
Annexe C – Exigences obligatoires Annexe D- Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Introduction

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit:
Partie 1 Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin;
Partie 2 Instructions à l'‘intention des offrants: renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC;
Partie 3 Instructions pour la préparation des offres: donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés;
Partie 4 Procédures d'évaluation et méthode de sélection: décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, s'il y a lieu, ainsi que la méthode de sélection;
Partie 5 Attestations: comprend les attestations à fournir;
Partie 6 Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances: comprend des exigences particulières auxquelles les offrants doivent répondre; et
Partie 7 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent:
7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;
7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.
Les annexes comprennent l'Énoncé des travaux, la Base de paiement, Exigences Obligatoires, et la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité.

2. Sommaire

La Gendarmerie royale du Canada (GRC) souhaite qu'un entrepreneur fournisse la main-d'œuvre, certaines pièces et la supervision nécessaires pour installer et retirer de l'équipement d'intervention policière, de sécurité et de communication radio dans/sur des véhicules de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et d'entreposer des véhicules de la GRC, selon les besoins, sur une période de douze (12) mois, pour la Division B de la GRC (Terre-Neuve-et-Labrador), conformément aux conditions et à l'énoncé des travaux détaillés dans le présent document.

Ce besoin comporte exigence en matière de sécurité.

Ce besoin est assujetti aux dispositions de l'Accord sur le commerce intérieur (ACI), de l'Accord de libre-échange nord-américain et de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce.

3. Exigences relatives à la sécurité

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité. Pour de plus amples renseignements, consulter la Partie 6 - Exigences relatives à la sécurité, exigences financières et d'assurances; et la Partie 7 - Offre à commandes et clauses du contrat subséquent.

4. Compte rendu
Après l'émission d'une offre à commandes, les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le guide des *Clauses et conditions uniformisées d'achat* (http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document 2006 (2013-06-01) Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi à la DOC et en fait partie intégrante.

Le document 2006 (2013-06-01), Instructions uniformisées - demande d'offres à commandes -biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

a) Le paragraphe 4.4 de 2006 :
Supprimer : soixante (60) jours
Insérer : quatre-vingt-dix (90) jours

b) Remplacer « Travaux publics et Services gouvernementaux Canada » par « Gendarmerie royale du Canada »

2. Présentation des offres
Les offres doivent être présentées UNIQUEMENT au Module de réception des soumissions au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande d'offres à commandes.
Les soumissions DOIVENT être présentées dans une ENVELOPPE SCELLÉE, portant la mention « APPEL D'OFFRES POUR INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT DANS DES VÉHICULES – DIVISION B- Demande n^{o} M1192-03624>>,
Approvisionnements et Gestion du matériel de la GRC
Attention : Jennifer Legere, gestionnaire principale des marchés

Canada

En raison du caractère de la demande d'offre à commandes, les offres transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.

3. Ancien fonctionnaire – Besoins concurrentiels
Les contrats attribués à des anciens fonctionnaires qui touchent une pension ou qui ont reçu un paiement forfaitaire doivent résister à l'examen scrupuleux du public et constituer une dépense équitable des fonds publics. Afin de respecter les politiques et les directives du Conseil du Trésor sur les contrats avec des anciens fonctionnaires, les offrants doivent fournir l'information exigée ci-dessous avant l'émission d'une offre à commandes.

Définitions
Pour les fins de cette clause,

« ancien fonctionnaire » signifie tout ancien employé d'un ministère au sens de la Loi sur la gestion des finances publiques, L.R., 1985, ch. F-11, un ancien membre des Forces armées canadiennes ou de la Gendarmerie royale du Canada. Un ancien fonctionnaire peut être :

a.un individu;
b.un individu qui s'est incorporé;
c.une société de personnes constituée d'anciens fonctionnaires; ou
d.une entreprise à propriétaire unique ou une entité dans laquelle la personne visée détient un intérêt important ou majoritaire.
« période du paiement forfaitaire » signifie la période mesurée en semaines de salaire à l'égard de laquelle un paiement a été fait pour faciliter la transition vers la retraite ou vers un autre emploi par suite de la mise en place des divers programmes visant à réduire la taille de la fonction publique. La période du paiement forfaitaire ne comprend pas la période visée par l'allocation de fin de services, qui se mesure de façon similaire.

« pension » signifie une pension ou une allocation annuelle versée en vertu de la Loi sur la pension de la fonction publique (LPFP), L.R., 1985, ch. P-36, et toute augmentation versée en vertu de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires L.R., 1985 ch. S-24, dans la mesure où elle touche la LPFP. La pension ne comprend pas les pensions payables conformément à la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes, L.R., 1985, ch. C-17, à la Loi sur la continuation de la pension des services de défense, 1970, ch. D-3, à la Loi sur la continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada, 1970, ch. R-10, et à la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada, L.R., 1985, ch. R-11, à la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, L.R., 1985, ch. M-5, et à la partie de la pension versée conformément à la Loi sur les Régime de pensions du Canada, L.R., 1985, ch. C-8.

Ancien fonctionnaire touchant une pension
Selon les définitions ci-dessus, est-ce que l'offrant est un ancien fonctionnaire touchant une pension?

Oui( ) Non ( )

Si oui, l'offrant doit fournir l'information suivante pour tous les anciens fonctionnaires touchant une pension, le cas échéant :

a.le nom de l'ancien fonctionnaire;
b.la date de cessation d'emploi dans la fonction publique ou de la retraite.
En fournissant cette information, les offrants acceptent que le statut de l'offrant retenu, en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la LPFP, soit publié dans les rapports de divulgation proactive des marchés, sur les sites Web des ministères, et ce conformément à l'Avis sur la Politique des marchés : 2012-2 et les Lignes directrices sur la divulgation des marchés.

Directive sur le réaménagement des effectifs
Est-ce que l'offrant est un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire en vertu de la Directive sur le réaménagement des effectifs?

Oui ( ) Non ( )

Si oui, l'offrant doit fournir l'information suivante :

a.le nom de l'ancien fonctionnaire;
b.les conditions de l'incitatif versé sous forme de paiement forfaitaire;
c.la date de la cessation d'emploi;
d.le montant du paiement forfaitaire;
e.le taux de rémunération qui a servi au calcul du paiement forfaitaire;
f.la période correspondant au paiement forfaitaire, incluant la date du début, d'achèvement et le nombre de semaines;
g.nombre et montant (honoraires professionnels) des autres contrats assujettis aux conditions d'un programme de réaménagement des effectifs.
Pour tous les contrats attribués pendant la période du paiement forfaitaire, le montant total des honoraires qui peut être payé à un ancien fonctionnaire qui a reçu un paiement forfaitaire est limité à 5 000 $, incluant les taxes applicables.

4. Demandes de renseignements - demande d'offres à commandes
Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin dénoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un

caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les offrants.

5. Lois applicables
L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur à Terre-Neuve-et-Labrador et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

1. Instructions pour la préparation des offres
Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit:

Section I : offre technique (deux (2) copies papier)
Section II : offre financière (une (1) copie papier)
Section III: attestations (une (1) copie papier)

Les prix doivent figurer dans l'offre financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de l'offre.

Le Canada demande que les offrants suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur offre.
a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande d'offres à commandes.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, on encourage les offrants à:
1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et/ou contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
2) utiliser un format qui respecte l'environnement : impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Offre technique
La soumission technique comprend des documents descriptifs qui démontrent la conformité aux exigences indiquées aux **annexe C**.

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient démontrer leur compréhension des exigences contenues dans la demande de soumissions et expliquer comment ils répondront à ces exigences. Les soumissionnaires devraient démontrer leur capacité d'effectuer les travaux et décrire l'approche qu'ils prendront de façon complète, concise et claire.

La soumission technique devrait traiter clairement et de manière suffisamment approfondie des points faisant l'objet des critères d'évaluation en fonction desquels la soumission sera évaluée. Il ne suffit pas de reprendre simplement les énoncés contenus dans la demande de soumissions. Afin de faciliter l'évaluation de la soumission, le Canada demande que les soumissionnaires reprennent les sujets dans l'ordre des critères d'évaluation, sous les mêmes rubriques. Pour éviter les recoupements, les soumissionnaires peuvent faire référence à différentes sections de leur soumission en indiquant le numéro de l'alinéa et de la page où le sujet visé est déjà traité.

Section II : Offre financière
Les offrants doivent présenter leur offre financière en conformité avec **la Base de paiement** détaillée en **annexe B**. Le montant total de la taxe sur les produits et les services ou de la taxe sur la vente harmonisée doit être indiqué séparément, s'il y a lieu.

Section III: Attestations
Les offrants doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation
a) Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les offres.

1.1 Évaluation technique

1.1.1 Critères techniques obligatoires
Les critères d'évaluation technique obligatoires sont énumérés dans **l'Énoncé des travaux à l'Annexe A et dans les Exigences obligatoires à l'annexe C**.

1.2 Évaluation financière

Le prix de l'offre sera évalué en dollars canadiens, excluant la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée, FAB destination, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiens.

1.2.1 C3011T (2010/01/11), Fluctuation du taux de change

2. Méthode de sélection

Une offre doit respecter les exigences de la demande d'offres à commandes et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'émission d'une offre à commandes.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS

Pour qu'une offre à commandes soit émise, les offrants doivent fournir les attestations exigées. Le Canada déclarera une offre non recevable si les attestations exigées ne sont pas remplies et fournies tel que demandé.

Le Canada pourra vérifier l'authenticité des attestations faites par les offrants pendant la période d'évaluation des offres (avant l'émission de l'offre à commandes) et après l'émission de l'offre à commandes. Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour s'assurer que les offrants respectent les attestations avant l'émission de l'offre à commandes. L'offre sera déclarée non recevable si on constate que l'offrant a fait de fausses déclarations, sciemment ou non. Le défaut de respecter les attestations ou de donner suite à la demande de renseignements supplémentaires du responsable de l'offre à commandes aura pour conséquence que l'offre sera déclarée non recevable.

1. Attestations préalables à l'émission de l'offre à commandes

Les attestations énumérées ci-dessous devraient être remplies et fournies avec l'offre mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes en informera l'offrant et lui donnera un délai afin de se conformer aux exigences. Le défaut de répondre à la demande du responsable de l'offre à commandes et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que l'offre sera déclarée non recevable.

1.1. Programme de contrats fédéraux – attestation

En vertu du Programme de contrats fédéraux (PCF), certains fournisseurs, y compris un fournisseur qui est membre d'une coentreprise, soumissionnant pour des contrats du gouvernement fédéral d'une valeur de 200 000 $ ou plus (incluant toutes les taxes applicables) doivent s'engager officiellement à mettre en œuvre un programme d'équité en matière d'emploi. Il s'agit d'une condition préalable à l'émission d'une offre à commandes. Si l'offrant, ou, si l'offrant est une coentreprise et qu'un membre de la coentreprise, est assujetti au PCF, la preuve de son engagement doit être fournie avant l'émission de l'offre à commandes. Les fournisseurs qui ont été déclarés entrepreneurs non admissibles par Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) n'ont plus le droit d'obtenir des contrats

du gouvernement au-delà du seuil prévu par le Règlement sur les marchés de l'État pour les demandes de soumissions. Les fournisseurs peuvent être déclarés entrepreneurs non admissibles soit parce que RHDCC a constaté leur non conformité ou parce qu'ils se sont retirés volontairement du PCF pour une raison autre que la réduction de leur effectif de moins de 100 employés. Toute offre présentée par un entrepreneur non admissible, y compris une offre présentée par une coentreprise dont un membre est un entrepreneur non admissible, sera déclarée non recevable.

Si l'offrant n'est pas visé par les exceptions énumérées aux paragraphes 3.a) ou b) ci-dessous, ou qu'il n'a pas de numéro d'attestation valide confirmant son adhésion au PCF, il doit télécopier (819-953-8768) un exemplaire signé du formulaire LAB 1168, Attestation d'engagement pour la mise en œuvre de l'équité en matière d'emploi, à la Direction générale du travail de RHDCC. L'offrant, ou, si l'offrant est une coentreprise le membre de la coentreprise, atteste comme suit sa situation relativement au PCF :

L'offrant ou le membre de la coentreprise :

( ) n'est pas assujetti au PCF, puisqu'il compte un effectif de moins de 100 employés à temps plein ou à temps partiel permanents, et/ou temporaires ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada;
( ) n'est pas assujetti au PCF, puisqu'il est un employeur réglementé en vertu de la *Loi sur l'équité en matière d'emploi*, L.C. 1995, ch. 44;
( ) est assujetti aux exigences du PCF, puisqu'il compte un effectif de 100 employés ou plus à temps plein ou à temps partiel permanents, et/ou temporaires ayant travaillé 12 semaines ou plus au Canada, mais n'a pas obtenu de numéro d'attestation de RHDCC (puisqu'il n'a jamais soumissionné pour des contrats de 200 000 $ ou plus). Dans ce cas, une attestation d'engagement dûment signée est jointe;
( ) est assujetti au PCF et possède un numéro d'attestation valide, à savoir le numéro : _____ (c.-à-d. qu'il n'a pas été déclaré entrepreneur non admissible par RHDCC).
Des renseignements supplémentaires sur le PCF sont offerts sur le site Web de RHDCC.

1.2 Attestation des prix

Le soumissionnaire atteste que le prix proposé :

a) n'est pas supérieur au plus bas prix demandé à tout autre client, y compris au meilleur client du soumissionnaire, pour une qualité et une quantité semblables de biens, de services ou les deux; et
b) ne comprend aucun élément de bénéfice sur la vente qui soit supérieur à celui que le soumissionnaire réalise normalement sur la vente de biens, de services ou les deux de qualité et de quantité semblables.

Signature_____ Date_____

PARTIE 6 - EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES

1. Exigences en matière de sécurité

Voir l'Énoncé des travaux à l'annexe A, section 2.0 ainsi que la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe D.

2. Exigences en matière d'assurance

L'entrepreneur doit respecter les exigences en matière d'assurance prévues en **Partie 7B Section 7.0**. L'entrepreneur doit maintenir la couverture d'assurance exigée pendant toute la durée du contrat. Le respect des exigences en matière d'assurance ne dégage pas l'entrepreneur de sa responsabilité en vertu du contrat, ni ne la diminue.

L'entrepreneur est responsable de décider si une assurance supplémentaire est nécessaire pour remplir ses obligations en vertu du contrat et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance supplémentaire souscrite est à la charge de l'entrepreneur ainsi que pour son bénéfice et sa protection.

L'entrepreneur doit faire parvenir à l'autorité contractante, dans les dix (10) jours suivant la date d'attribution du contrat, un certificat d'assurance montrant la couverture d'assurance et confirmant que la police d'assurance conforme aux exigences est en vigueur. L'assurance doit être souscrite auprès d'un assureur autorisé à faire affaire au Canada. L'entrepreneur doit, à la demande de l'autorité contractante, transmettre au Canada une copie certifiée de toutes les polices d'assurance applicables.

PARTIE 7 - OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT
A. OFFRE À COMMANDES

1. Offre
L'offrant offre de remplir le besoin conformément à **l'Énoncé des travaux reproduit à l'annexe A.**

2. Exigences en matière de la sécurité
Voir l'Énoncé des travaux à l'annexe A, section 2.0 ainsi que la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe D.

3. Clauses et conditions uniformisées
Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le guide des *Clauses et conditions uniformisées d'achat* (http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

3.1 Conditions générales
2005 (2012-03-02), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante.

2005 Conditions générales - offres à commandes - biens ou services, sont modifiés comme suite :

a) Remplacer toutes les mentions de « Travaux publics et Services gouvernementaux Canada » par « Gendarmerie royale du Canada ».

4. Durée de l'offre à commandes

4.1 Période de l'offre à commandes
Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées pendant une période de 12 mois suivant la date d'attribution.

4.2 Prolongation de l'offre à commandes
Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour deux (2) périodes supplémentaires de douze mois, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 30 jours civils avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes**.**

5. Responsables

5.1 Responsable de l'offre à commandes

La responsable de l'offre à commandes est :

Jennifer Légère
Gestionnaire principale des contrats
Approvisionnements et Gestion du matériel de la Région de l'Atlantique de la GRC
80, av. Garland, Arrêt postal 66
Dartmouth (N.-É.) B3B 0J8
Tél. : 902-720-5108
Téléc. : 902-426-7136
Courriel : jennifer.legere@rcmp-grc.gc.ca

Le responsable de l'offre à commandes est chargé de l'émission de l'offre à commandes et de son administration et de sa révision, s'il y a lieu. En tant qu'autorité contractante, il est responsable de toute question contractuelle liée aux commandes subséquentes à l'offre à commandes passées par tout utilisateur désigné.

5.2 Chargé de projet

Le chargé de projet pour l'offre à commandes est identifié dans la commande subséquente à l'offre à commandes.
Le chargé de projet représente le ministère ou organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat subséquent.

5.3 Représentant de l'offrant

Nom du représentant autorisé : _____
Dénomination sociale de l'entreprise : _____
Nom commercial : _____
(s'il est différent de la dénomination sociale)
Adresse postale : _____
_____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

6. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires

En fournissant de l'information sur son statut en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la Loi sur la pension de la fonction publique (LPFP), l' entrepreneur a accepté que cette information soit publiée sur les sites Web des ministères, dans le cadre des rapports de divulgation proactive des marchés, et ce, conformément à l'Avis sur la Politique des marchés : 2012-2 du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

7. Utilisateurs désignés
L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est :
Commande subséquente > $10K: L'autorité contractante de la GRC nommée dans les présentes
Commande subséquente < $10K: Gestionnaires du parc automobile, Services de transport de la Région de l'Atlantique de la GRC.

8. Instrument de commande
Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire *942, Commande subséquente à une offre à commandes*.

9. Limite des commandes subséquentes
Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser $ 25 000 $ (taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisée incluse).

10. Limitation financière
Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de 130 000.00 $, (taxe sur les produits et services ou taxe de vente harmonisées exclue) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou trois (3) mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes.

11. Ordre de priorité des documents
En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.
a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
b) les articles de l'offre à commandes;
c) les conditions générales 2005 (2012-11-19) Conditions générales - offres à commandes - biens ou services;
e) les conditions générales 2010C Conditions générales -Services (complexité moyenne) (2013-06-27);
f) l'Annexe A, Énoncé des travaux;
g) l'Annexe B, Base de paiement;
h) l'Annexe C, Exigences obligatoires;
i) l'Annexe D, Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité;
j) l'offre de l'offrant en date du _____ *(L'offrant remplit cette partie.)*

12. Attestations

12.1 Conformité
Le respect des attestations fournies par l'offrant est une condition d'émission de l'offre à commandes et pourra faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au delà de la période de l'offre à commandes. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'offrant ou si on constate que les attestations qu'il a fournies avec son offre comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier tout contrat subséquent pour défaut et de mettre de côté l'offre à commandes.

12.2 Clauses du guide des CCUA
M3020C Statut et disponibilité du personnel 2010-01-11
M3000C Listes de prix 2006-08-15
M3800C Estimation de coût 2006-08-15

13. Lois applicables
L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur _____ *(L'offrant remplit cette partie.)* et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT
Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

1. Énoncé des travaux
L'entrepreneur doit exécuter les travaux décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

2. Exigences en matière de la sécurité
Voir l'Énoncé des travaux à l'annexe A, section 2.0 ainsi que la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité à l'annexe D.

3. Clauses et conditions uniformisées
3.1 Conditions générales
2010C (2013-06-27), Conditions générales - Services (complexité moyenne) s'applique au contrat et en fait partie intégrante.

2010C (2013-06-27), Conditions générales – Services (complexité moyenne) est modifié comme suit :
a) Remplacer « Travaux publics et Services gouvernementaux Canada » par « Gendarmerie royale du Canada »

3.2. Clauses du guide des CCUA
A9039C Récupération 2008-05-12

A9068C Règlements concernant les emplacements du gouvernement 2010-01-11

4. Durée du contrat

4.1 Période du contrat
Les travaux doivent être exécutés conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

5. Divulgation proactive de marchés conclus avec d'anciens fonctionnaires
En fournissant de l'information sur son statut en tant qu'ancien fonctionnaire touchant une pension en vertu de la Loi sur la pension de la fonction publique (LPFP), l' entrepreneur a accepté que cette information soit publiée sur les sites Web des ministères, dans le cadre des rapports de divulgation proactive des marchés, et ce, conformément à l'Avis sur la Politique des marchés : 2012-2 du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

6. Paiement

6.1 Base de paiement
L'entrepreneur sera payé conformément à **la Base de paiement** figurant à **l'annexe B.**

6.2 Clauses du guide du CCUA

A9117C (2007-11-30) T1204 - demande directe du ministère client
C0504C (2010-01-11) Heures supplémentaires
C0710C (2007-11-30) Vérification du temps et du prix contractuel
C0711C (2008-05-12) Contrôle du temps
C6000C (2011-05-16) Limite de prix
H1001C (2008-05-12) Paiements multiples

7. Instructions pour la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l´article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.

Chaque facture doit être appuyée par :

a) une copie de tout autre document précisé dans le contrat;

2. Les factures doivent être distribuées comme suit :

a) L'original et un (1) exemplaire doivent être envoyés à l´adresse qui apparaît à la page 1 du contrat pour attestation et paiement.

8. Exigences en matière d'assurance

8.1 Assurance de responsabilité civile commerciale

1. L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance responsabilité civile commerciale d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 $ par accident ou par incident et suivant le total annuel.

2. La police d'assurance responsabilité civile commerciale doit comprendre les éléments suivants :

a) Assuré additionnel : Le Canada est désigné comme assuré additionnel, mais seulement en ce qui concerne les responsabilités qui peuvent découler de l'exécution du contrat par l'entrepreneur. L'intérêt du Canada devrait se lire comme suit : Le Canada, représenté par Gendarmerie royale du Canada.

b) Blessures corporelles et dommages matériels causés à des tiers découlant des activités de l'entrepreneur.

c) Produits et activités complétées : Couverture pour les blessures corporelles et dommages matériels découlant de biens ou de produits fabriqués, vendus, manipulés ou distribués par l'entrepreneur, ou découlant des activités complétées par l'entrepreneur.

d) Préjudice personnel : Sans s'y limiter, la couverture doit comprendre la violation de la vie privée, la diffamation verbale ou écrite, l'arrestation illégale, la détention ou l'incarcération et la diffamation.

e) Responsabilité réciproque/Séparation des assurés : Sans augmenter la limite de responsabilité, la police doit couvrir toutes les parties assurées dans la pleine mesure de la couverture prévue. De plus, la police doit s'appliquer à chaque assuré de la même manière et dans la même mesure que si une police distincte avait été émise à chacun d'eux.

f) Responsabilité contractuelle générale : La police doit, sur une base générale ou par renvoi explicite au contrat, couvrir les obligations assumées en ce qui concerne les dispositions contractuelles.

g) Les employés et (s'il y a lieu) les bénévoles doivent être désignés comme assurés additionnels.

h) Responsabilité de l'employeur (ou confirmation que tous les employés sont protégés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail (CSPAAT) ou par un programme semblable).

i) Formule étendue d'assurance contre les dommages, comprenant les activités complétées : Couvre les dommages matériels de manière à inclure certains sinistres qui seraient autrement exclus en vertu de la clause d'exclusion usuelle de garde, de contrôle ou de responsabilité faisant partie d'une police d'assurance type.

j) Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.

k) S'il s'agit d'une police sur la base des réclamations, la couverture doit être valide pour une période minimale de douze (12) mois suivant la fin ou la résiliation du contrat.

l) Responsabilité civile indirecte du propriétaire ou de l'entrepreneur : Couvre les dommages découlant des activités d'un sous-traitant que l'entrepreneur est juridiquement responsable de payer.

m) Assurance automobile des non-propriétaires : Couvre les poursuites contre l'entrepreneur du fait de l'utilisation de véhicules de location ou n'appartenant pas à l'entrepreneur.

n) Préjudices découlant de la publicité : L'avenant doit notamment inclure le piratage ou l'appropriation illicite d'idées, ou la violation de droits d'auteur, de marques de commerce, de titres ou de slogans.

o) Assurance tous risques de responsabilité civile des locataires : Pour protéger l'entrepreneur à l'égard des responsabilités découlant de l'occupation d'installations louées.

p) Modification de l'exclusion sur les engins nautiques, pour inclure les activités de réparation accessoires effectuées à bord des engins nautiques.

q) Pollution subite et accidentelle (minimum 120 heures) : Pour protéger l'entrepreneur à l'égard des responsabilités découlant de dommages causés par la pollution accidentelle.

r) Droits de poursuite : Conformément é l'alinéa 5 d) de la *Loi sur le ministère de la Justice*, L.R.C. 1993, ch. J-2, art. 1, si une poursuite est intentée par ou contre le Canada et que, indépendamment de la présente clause, l'assureur a le droit d'intervenir en poursuite ou en défense au nom du Canada à titre d'assuré additionnel désigné en vertu de la police d'assurance, l'assureur doit communiquer promptement avec le Procureur général du Canada, par lettre recommandée ou par service de messagerie, avec accusé de réception, pour s'entendre sur les stratégies juridiques.

Pour la province de Québec, envoyer à l'adresse suivante :
Directeur
Direction du droit des affaires
Bureau régional du Québec (Ottawa)
Ministère de la Justice
284, rue Wellington, pièce SAT-6042
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Pour les autres provinces et territoires, envoyer à l'adresse suivante :
Avocat général principal
Section du contentieux des affaires civiles
Ministère de la Justice
234, rue Wellington, Tour de l'Est
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Une copie de cette lettre doit être envoyée à l'autorité contractante à titre d'information. Le Canada se réserve le droit d'intervenir en codéfense dans toute poursuite intentée contre le Canada. Le Canada assumera tous les frais liés à cette codéfense. Si le Canada décide de participer à sa défense en cas de poursuite intentée contre lui et qu'il n'est pas d'accord avec un règlement proposé et accepté par l'assureur de l'entrepreneur et les plaignants qui aurait pour effet de donner lieu à un règlement ou au rejet de l'action intentée contre le Canada, ce dernier sera responsable envers l'assureur de l'entrepreneur pour toute différence entre le montant du règlement proposé et la somme adjugée ou payée en fin de compte (coûts et intérêts compris ou en sus) au nom du Canada.

8.2 Assurance tous risques contre le vol et les détournements

1. L'entrepreneur doit, de façon générale, souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une assurance tous risques contre le vol et les détournements d'un montant indiqué ci-dessous :

a) Entente I : Détournements par le personnel (formulaire A), d'un montant qui ne doit pas être inférieur à 50 000 $, couvrant tous les employés de l'entrepreneur. Une telle assurance doit comprendre une « responsabilité » ou une « protection du client » au profit du Canada en matière de risques liés à cette entente.

b) Entente II/III : Perte d'argent et de titres dans les locaux ou à l'extérieur des locaux, d'un montant qui ne doit pas être inférieur à 50 000 $.

2. La police d'assurance tous risques contre le vol et les détournements doit comprendre les éléments suivants :

a) Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.

b) Bénéficiaire : Le Canada, selon ses intérêts et ses directives.

L'assurance contre les détournements par le personnel peut être considérée comme une garantie officielle liée aux employés de l'entrepreneur.

8.3 Assurance responsabilité civile automobile

L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance automobile d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 $ par accident ou par incident.

La police d'assurance doit comprendre les éléments suivants :

a. Assurance de responsabilité civile - limite minimale de 2 000 000 $ par accident ou par incident;
b. Assurance individuelle - lois de toutes les juridictions;
c. Garantie non-assurance des tiers;
d. Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.
e. FMPO/SEF/FAQ n° 3 - Avenant relatif à la conduite d'automobiles de l'État;
f. FMPO/SEF/FAQ n° 4B - Avenant relatif au transport de matières radioactives;
g. FMPO/SEF/FAQ n° 4a - Avenant relatif au transport d'explosifs;
h. FMPO/SEF/FAQ n° 6a - Autorisation de transporter des passagers contre rémunération ou en vertu d'un contrat de location;
i. FMPO/SEF/FAQ n° 6b - Avenant relatif aux autobus scolaires;
j. FMPO/SEF/FAQ n° 6c - Avenant relatif aux véhicules de voyageurs pour le transport public;

k. FMPO/SEF/FAQ n° 6f - Avenant relatif aux véhicules de voyageurs pour le transport public - Limites minimales requises liées au risque du passager ou aux blessures corporelles :

8 à 12 passagers : 5 000 000 $
Plus de 13 passagers : 8 000 000 $

l. Responsabilité à l'égard des dommages causés à des véhicules n'appartenant pas à l'assuré : Ontario : FMPO 27 ou 27B; Québec : FAQ nº 27; Autres provinces : SEF nº 27

m. FMPO/SEF/FAQ n° 44 ou n° 44R - Avenant relatif à la protection de la famille - Véhicules personnels.

8.4 Assurance responsabilité civile des garagistes

L'entrepreneur doit souscrire et maintenir pendant toute la durée du contrat une police d'assurance responsabilité civile des garagistes d'un montant équivalant à celui habituellement fixé pour un contrat de cette nature; toutefois, la limite de responsabilité ne doit pas être inférieure à 2 000 000 $ par accident ou par incident et suivant le total annuel.

La police d'assurance responsabilité civile des garagistes doit comprendre les éléments suivants:

a. Assurance de responsabilité civile - limite minimale de 2 000 000 $ par accident ou par incident.

b. Responsabilité civile pour des dommages causés au véhicule du client lorsque l'assuré en a la charge, la garde ou le contrôle comprenant une couverture complète avec collisions et dommages (y compris le vol dans les terrains non clôturés).

c. Assuré additionnel : Le Canada est désigné comme assuré additionnel, mais seulement en ce qui concerne les responsabilités qui peuvent découler de l'exécution du contrat par l'entrepreneur. L'intérêt du Canada en tant qu'assuré additionnel devrait se lire comme suit : Le Canada, représenté par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

d. Avis d'annulation : L'assureur s'efforcera de donner à l'autorité contractante un avis écrit de trente (30) jours en cas d'annulation de la police.

Droits de poursuite : Conformément à l'alinéa 5 d) de la *Loi sur le ministère de la Justice*, L.R.C. 1993, ch. J-2, art. 1, si une poursuite est intentée par ou contre le Canada et que, indépendamment de la présente clause, l'assureur a le droit d'intervenir en poursuite ou en défense au nom du Canada à titre d'assuré additionnel désigné en vertu de la police d'assurance, l'assureur doit communiquer promptement avec le Procureur général du Canada, par lettre recommandée ou par service de messagerie, avec accusé de réception, pour s'entendre sur les stratégies juridiques.

Pour la province de Québec, envoyer à l'adresse suivante :

Directeur
Direction du droit des affaires
Bureau régional du Québec (Ottawa)

Ministère de la Justice
284, rue Wellington, pièce SAT-6042
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Pour les autres provinces et territoires, envoyer à l'adresse suivante :

Avocat général principal
Section du contentieux des affaires civiles
Ministère de la Justice
234, rue Wellington, Tour de l'Est
Ottawa (Ontario) K1A 0H8

Une copie de cette lettre doit être envoyée à l'autorité contractante à titre d'information. Le Canada se réserve le droit d'intervenir en codéfense dans toute poursuite intentée contre le Canada. Le Canada assumera tous les frais liés à cette codéfense. Si le Canada décide de participer à sa défense en cas de poursuite intentée contre lui et qu'il n'est pas d'accord avec un règlement proposé et accepté par l'assureur de l'entrepreneur et les plaignants qui aurait pour effet de donner lieu à un règlement ou au rejet de l'action intentée contre le Canada, ce dernier sera responsable envers l'assureur de l'entrepreneur pour toute différence entre le montant du règlement proposé et la somme adjugée ou payée en fin de compte (coûts et intérêts compris ou en sus) au nom du Canada.

9. Clauses du guide des CCUA
B1501C (2006-06-16) Appareillage électrique

Annexe A - Énoncé des besoins
Installer et retirer de l'équipement de sécurité et de communication dans des véhicules de la GRC et entreposer des véhicules de la GRC à St. John's (T.-N.-L.)

Fournir la main-d'œuvre, certaines pièces et la supervision nécessaires pour installer et retirer de l'équipement d'intervention policière, de sécurité et de communication radio dans/sur environ 65 véhicules de la Gendarmerie royale du Canada (GRC), selon les besoins, sur une période de douze (12) mois, pour la province de Terre-Neuve-et-Labrador, dans la région de l'Atlantique, conformément aux conditions et à l'étendue des travaux détaillés dans le présent document ou conformément aux instructions du gestionnaire du parc automobile ou du responsable des lieux à la Division B de la GRC (Terre-Neuve-et-Labrador).

Fournir un lieu d'entreposage extérieur, situé à l'emplacement des locaux de l'entrepreneur à St. John's ou dans les environs, dans lequel on peut entreposer au moins cinq (5) véhicules de la GRC à tout moment. Le nombre de véhicules à entreposer fluctuera.

En plus des critères énumérés dans la présente proposition, l'accord sur l'offre à commandes tiendra compte de la capacité, du délai d'exécution du service, du meilleur prix et de la disponibilité des aires d'entreposage.

On estime que 65 véhicules devront être pourvus d'équipement par période de 12 mois et que 65 véhicules devront être dépourvus d'équipement dans la même période.

CONDITIONS DE SÉCURITÉ

1. **Autorisations de sécurité** : on procédera à des autorisations de sécurité pour le personnel de l'entrepreneur qui sera responsable de l'exécution des travaux décrits dans le présent document. Des autorisations de sécurité de niveau « COTE DE FIABILITÉ APPROFONDIE DE LA GRC » seront requises par la GRC pour l'entrepreneur et son personnel.

2. **Entreposage des véhicules** : fournir un lieu d'entreposage dans lequel on peut entreposer au moins cinq véhicules à tout moment. Le nombre de véhicules à entreposer fluctuera.
Le lieu d'entreposage doit comporter les caractéristiques indiquées à l'appendice B.

Inventaire : l'entrepreneur fournira une liste d'inventaire mensuellement. Cette liste sera complétée par l'entrepreneur et envoyée électroniquement ou télécopiée à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC. L'adresse courriel et le numéro de télécopieur seront fournis lors de l'attribution de l'accord sur l'offre à commandes.

Entreposage : les stocks seront entreposés de façon à prévenir les dommages à l'équipement ou leur perte. Un représentant de la GRC inspectera périodiquement les installations d'entreposage.

3. **Équipement entreposé** : l'équipement d'urgence et de communications de la GRC sera inventorié et entreposé dans une zone à accès contrôlé servant à entreposer seulement de l'équipement de la GRC.

Inventaire : l'entrepreneur fournira une liste d'inventaire mensuellement. Cette liste sera complétée par l'entrepreneur et envoyée électroniquement ou télécopiée à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC. L'adresse courriel et le numéro de télécopieur seront fournis lors de l'attribution de l'accord sur l'offre à commandes.

Entreposage : les stocks seront entreposés de façon à prévenir les dommages à l'équipement ou leur perte. Un représentant de la GRC inspectera périodiquement les installations d'entreposage.

4. **Zone à accès contrôlé** : accessible par l'entrepreneur, par son personnel qui a une autorisation de sécurité et par un représentant de la GRC.

EXIGENCES RELATIVES AU LIEU D'ENTREPOSAGE

1. Le lieu d'entreposage doit être situé à l'emplacement des locaux de l'entrepreneur à St. John's ou dans la région environnante.

2. Il doit être possible d'entreposer au moins 5 véhicules de police. Pour éviter d'endommager les nouvelles batteries de véhicules, l'entrepreneur doit s'assurer qu'elles sont débranchées dans les véhicules entreposés dans ses installations. On doit déplacer les véhicules périodiquement pour empêcher les pneus de s'aplatir.

3. Le lieu d'entreposage doit comporter les caractéristiques de sécurité indiquées l'appendice B.

4. L'établissement doit être en mesure d'installer l'équipement requis dans le délai suivant :

Voiture pour corps policier banalisée ou identifiée - dans un délai de trois (3) jours ouvrables
Camion pour corps policier banalisé ou identifié - dans un délai de cinq (5) jours ouvrables
Voiture de police banalisée - dans un délai de deux (2) jours ouvrables
Camion de police banalisé - dans un délai de deux (2) jours ouvrables
Véhicule spécialisé - dans un délai de cinq (5) jours ouvrables

La section des transports - région de l'Atlantique de la GRC fournira des calendriers d'installation mensuellement. Ces calendriers indiqueront la date de livraison prévue des véhicules indiqués par la présente.

5. L'établissement doit établir une facture pour chaque véhicule sur lequel des travaux **ont été exécutés**, avec **inspection** du travail et des services fournis par un représentant de la GRC.

Tous les travaux et services doivent être détaillés individuellement sur la facture.

****REMARQUE : SEUL L'ÉQUIPEMENT APPROUVÉ PAR LA GRC PEUT ÊTRE UTILISÉ SUR/DANS LES VÉHICULES DE LA GRC. TOUT L'ÉQUIPEMENT DOIT ÊTRE APPROUVÉ PAR LA SECTION DES TRANSPORTS - RÉGION DE L'ATLANTIQUE DE LA GRC AVANT L'INSTALLATION***.

****REMARQUE : L'ENTREPRENEUR DOIT OBTENIR L'APPROBATION DE LA SECTION DES TRANSPORTS - RÉGION DE L'ATLANTIQUE DE LA GRC AVANT DE FABRIQUER TOUT PRODUIT DESTINÉ À L'INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT DANS DES VÉHICULES APPARTENANT À LA GRC. CELA COMPREND, SANS S'Y LIMITER, LES SUPPORTS ET LES CAGES.**

L'ENTREPRENEUR DOIT INSTALLER ET ENLEVER L'ÉQUIPEMENT D'URGENCE DE POLICE SUIVANT, SELON LES BESOINS, EN CONSULTATION AVEC LE MANUEL D'INSTALLATION DE LA GRC ET/OU LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT :

Trousse de décalcomanie
L'entrepreneur doit installer une trousse de décalcomanie sur les véhicules de police identifiés. La GRC fournira une trousse de décalcomanie complète à installer.

Selon les besoins, on procédera à l'enlèvement de toutes les décalcomanies, y compris les marques à grande visibilité, sans endommager la peinture du véhicule.

Câblage de base
Le câblage doit être installé de façon impeccable et ordonnée, et être soutenu au besoin par des liens métalliques. Le câblage installé doit être protégé par une gaine isolante en nylon haute température, prévue pour protéger jusqu'à une température de 300°F. Le câblage installé ne doit pas nuire au câblage des fabricants ni le mettre sous contrainte. Il faut percer un trou d'environ 1 3/8 po de diamètre dans le tablier du véhicule pour y passer le câblage de l'éclairage et de la radio de police. Il faut également utiliser une rondelle isolante dans les ouvertures du véhicule pour protéger le câblage et sceller le trou à l'aide d'un agent d'étanchéité à base de silicone.

Les câbles doivent être acheminés vers le coffre/l'arrière du véhicule à l'aide du cheminement du câblage du côté passager.

L'entrepreneur doit installer deux (2) disjoncteurs de quarante (40) ampères ou l'équivalent dans le compartiment moteur de tous les véhicules de police identifiés, pour répondre aux besoins des câbles d'alimentation de l'équipement d'éclairage. Des câbles rouges et blancs de calibre dix (10) doivent relier la batterie à la zone de la console. Un autre câble de calibre dix (10) doit relier la batterie à la console pour servir de mise à la terre.

Installation de la barre de feux d'urgence du véhicule de police
L'emplacement sera déterminé et fourni.

L'entrepreneur doit abaisser la garniture de toit afin de percer un trou dans le toit du véhicule directement sous la barre de feux d'urgence. Une rondelle isolante de caoutchouc doit être insérée dans le trou pour empêcher les câbles de la barre de feux d'urgence d'être endommagés, puis être scellée à l'aide de silicone ou d'uréthane pour empêcher l'eau d'entrer.

La barre de feux d'urgence doit être fixée à l'aide des pièces de montage de barre de feux d'urgence des fabricants.

Camion identifié- Le câble de la barre de feux d'urgence doit être acheminé le long du pied avant ou du montant milieu, et s'arrêter au panneau de commande multifonction.

Voiture identifiée- Le câble de la barre de feux d'urgence doit être acheminé le long du montant arrière et s'arrêter au panneau de commande multifonction.

Éclairage supplémentaire
Selon ce que la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC aura déterminé, de l'éclairage supplémentaire peut être nécessaire, ce qui peut comprendre :
- des phares clignotants;
- des blocs d'alimentation, des câbles et des tubes de feux à éclats;
- de l'éclairage de coffre arrière;
- des balises de flèche de direction;
- des phares de calandre;
- un interrupteur de feux de circulation de jour (DRL);
- un ensemble d'éclairage du rétroviseur;
- un phare latéral d'éclairage de zone monté sur cloison de séparation (pour les toits lisses);
- des lumières de sommet;
- une lumière de visière.

Phares clignotants
L'entrepreneur doit installer des phares clignotants alternatifs sous le capot. Ces unités ne nuiront pas aux composants ou au câblage du véhicule. Le module de feu de circulation de jour sera automatiquement neutralisé lors de l'utilisation des phares clignotants.

Blocs d'alimentation de feux à éclats
Des blocs d'alimentation de feux à éclats scellés doivent être installés sous le capot dans un endroit convenable par l'entrepreneur, et ils ne devront pas nuire aux composants et au câblage du véhicule. Tous les connecteurs utilisés sur le bloc d'alimentation de feux à éclats devront être scellés à l'aide de graisse de silicone afin d'en assurer l'étanchéité. Tous les câbles devront être acheminés de façon à éviter l'usure

par frottement. Les blocs d'alimentation de feux à éclats non scellés peuvent être installés dans le poste de conduite ou dans le camion.

Feux de coffre arrière
Les feux de coffre arrière doivent être installés par l'entrepreneur aussi près du feu de lunette arrière que possible et être solidement boulonnés au coffre arrière.

Balises de flèche de direction
L'entrepreneur doit installer les balises de flèche de direction sur la plage arrière et les fixer aussi bas que possible, mais au-dessus du feu de freinage surélevé. Si possible, éviter de percer un trou dans le panneau du coffre. Le câblage doit se terminer au panneau de contrôle de la balise ou dans le coffre selon le cas.

Phares de calandre
L'entrepreneur doit installer les phares de calandre derrière ou devant la calandre du véhicule. Un feu clignotant alternatif peut être installé dans le compartiment moteur pour activer ces phares. Cette unité ne doit pas nuire aux composants et au câblage du véhicule.

Interrupteur de feux de circulation de jour
Un interrupteur de feux de circulation de jour doit être installé par l'entrepreneur afin que les feux de circulation de jour puissent être désactivés au choix de l'utilisateur. Si un interrupteur de désactivation ne convient pas au panneau de commande multifonction, un petit interrupteur à bascule peut être installé aussi près de l'interrupteur des phares que possible. La désactivation des feux ne doit pas déclencher un diagnostic de mauvais fonctionnement. Un témoin lumineux avertissant le conducteur que les feux de circulation de jour ont été désactivés est nécessaire.

Ensemble d'éclairage du rétroviseur
L'entrepreneur doit installer l'ensemble d'éclairage du rétroviseur à l'avant et au-dessus du rétroviseur. Le câblage peut être placé sous la garniture de toit et être acheminé le long du montant avant du côté passager. Il doit être branché au module de commande d'éclairage.

- Phare latéral d'éclairage de zone monté sur cloison de séparation (pour les toits lisses)
- Lumières de sommet
- Lumière de visière

Panneau de commande multifonction
L'entrepreneur doit installer le panneau de commande multifonction. Les boîtiers de commande doivent comporter un interrupteur à glissière à trois positions et au moins cinq (5) interrupteurs à bouton poussoir.

Cloison protectrice
L'entrepreneur doit installer une cloison protectrice dans un véhicule, comme il est requis entre le conducteur et les passagers situés à l'arrière. Cette cloison doit être installée conformément aux recommandations du fabricant. Pour les vieilles cloisons encore utilisées, la GRC fournira une trousse de transfert de cloison pour faciliter l'installation.

Dans les VUS, on doit installer une cloison à bagages fournie par la GRC entre la banquette arrière et le compartiment à bagages.

Casier pour fusil
L'entrepreneur doit installer un casier pour fusil sur la cloison protectrice conformément au manuel d'installation de la GRC. Le câblage doit être dissimulé.

Désactivation des poignées/serrures et vitres des portières arrière
L'entrepreneur doit désactiver les poignées et serrures des portières arrière de tous les véhicules équipés d'une cloison arrière et destinés au transport de détenus. Les vitres doivent être désactivées, sans toutefois empêcher le conducteur de les commander.

ENLÈVEMENT DE L'ÉQUIPEMENT D'URGENCE
À la fin du cycle de vie du véhicule, l'entrepreneur doit enlever tout l'équipement de police sans endommager cet équipement, le véhicule ou le câblage du fabricant. La feuille d'inventaire fournie par la GRC sera remplie puis transmise électroniquement ou télécopiée à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC.

Les feux de circulation de jour seront rebranchés. Les poignées, serrures et vitres des portières arrière seront réactivées. Le dispositif « Secure Idle » sera débranché. L'entrepreneur doit aviser la section des transports - région de l'Atlantique lorsqu'il manque des sièges dans un véhicule reçu à son emplacement. Cette section localisera les sièges à réinstaller avant l'élimination.

En consultation avec la section des transports - région de l'Atlantique, l'équipement sera restauré au besoin. L'équipement sera entreposé jusqu'au moment d'une installation future ou jusqu'à ce qu'on le retourne dans des installations de la GRC pour les éliminer. Les décalcomanies devront être enlevées selon les besoins et ne feront pas partie de l'enlèvement standard de l'équipement.

Uniformité
Tous les composants et le câblage installés dans les véhicules de police doivent être installés/acheminés exactement de la même façon sur les véhicules de modèle identique.

Tous les travaux doivent être effectués sur le lieu de travail de l'entrepreneur. Les composants importants seront fournis par l'entrepôt de la division B ou la Section des transports de la GRC.

L'entrepreneur doit fournir ses propres outils ainsi que les pièces et articles consommables tels que les boulons, les vis, les câbles, les connecteurs, la gaine isolante haute température et les attaches autobloquantes. Tous les boulons, vis et rondelles doivent être cadmiés (revêtus de cadmium) pour prévenir la rouille.

INSTALLATION DE L'ÉQUIPEMENT DE COMMUNICATIONS

L'équipement de communication sera distribué par la division des opérations des TI de la GRC, et doit être utilisé pour remplacer l'équipement désuet ou endommagé et pour les installations dans les nouveaux véhicules. Cet équipement doit se trouver dans une zone à accès contrôlé. L'équipement de communication comprend :

a) des radios;
b) un modem;
c) un ordinateur;
d) des supports d'ordinateur;
e) des téléphones cellulaires et des ensembles mains libres;
f) des antennes (3-4);
g) un lecteur de permis de conduire;
h) des imprimantes.

Installation de l'équipement de la console
L'entrepreneur doit fabriquer des supports pour installer la sirène, la radio et le panneau d'interrupteurs sur le bloc de transmission du véhicule lorsque la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC l'approuve. Il faut être prudent lorsqu'on utilise des vis autotaraudeuses, afin d'éviter que des vis de longueur excessive ne touchent l'arbre de transmission ou la transmission du véhicule.

L'entrepreneur devra remettre en état les supports de fixation enlevés des véhicules. Il faut, entre autres, enlever les interrupteurs à bascule, la barrette de connexion, les filtres à tubes, le boîtier à fusibles et les prises d'allume-cigarette, nettoyer les composants, peinturer la console et tout réassembler.

Support d'ordinateur
Le support d'ordinateur est un support d'équipement de communication comportant un rail de support, un boîtier pour l'équipement et une station d'accueil avec régleur. Ce support est fourni par la GRC et installé dans les véhicules désignés.

L'entrepreneur doit installer l'émetteur-récepteur radio fourni par la GRC ainsi que le mégaphone/les unités de la sirène dans le support avec la station d'accueil/boîte à relais fournie par la GRC, ce qui s'applique à l'installation du support dans les voitures/camions de la GRC et à toute modification nécessaire à apporter au support/boîtier pour l'équipement. L'entrepreneur doit installer l'antenne et le câble sur le toit, et le mégaphone et le haut-parleur de la sirène sous le capot ou sur la surface externe.

L'entrepreneur devra remettre en état le support d'ordinateur, ce qui comprend le boîtier à fusibles, les prises d'allume-cigarette, l'accoudoir, le câblage, l'interrupteur de réparation et le câblage des phares. Vérifier que la station d'accueil fonctionne bien et contacter la division des opérations des TI de la GRC si des réparations sont nécessaires. Nettoyer les composants, les peinturer au besoin et les réassembler.

Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires et de la GRC

Les émetteurs-récepteurs auxiliaires fournis par la GRC servent à des fins spéciales, par exemple les postes bande publique. Les émetteurs-récepteurs radio de la GRC comprennent des unités de support pour le coffre et à l'avant.

L'entrepreneur doit installer un émetteur-récepteur radio auxiliaire dans un support d'ordinateur installé pour les voitures/camions de la GRC. Cela comporte toute modification nécessaire au support/boîtier.

Antennes de télécommunications
Toutes les antennes radio seront fournies par la division des opérations des TI et installées par l'entrepreneur sur les véhicules de la GRC. La plupart des antennes devront être fixées sur le toit. Si possible, les antennes doivent être placées à 18 pouces de l'avant de la barre de feux d'urgence et être espacées de 18 pouces. Le nombre et le type d'antennes doivent être déterminés et spécifiés sur l'ordre de travail relatif à l'installation sur des véhicules. On doit en installer au maximum quatre (4) sur n'importe quel véhicule.

Les véhicules banalisés nécessitent des antennes banalisées discrètes et/ou montées sur vitre.

Haut-parleur extérieur de l'émetteur-récepteur
Un haut-parleur extérieur est fourni avec chaque radio. Lorsque les modèles de véhicules le permettent, l'entrepreneur doit enlever le cendrier/les porte-gobelets combinés pour y installer le haut-parleur sur le tableau de bord. Tout le câblage à cet endroit doit être dissimulé sous le tapis. La division des opérations des TI de la GRC doit aussi fournir trois (3) prises d'alimentation, qui doivent être boulonnées au haut-parleur de cet appareil radio émetteur-récepteur.

Remarque : La GRC n'utilise pas les points d'alimentation des ordinateurs.

Installation de l'ordinateur
Le support d'ordinateur comprend une plaque de base à laquelle le support et les consoles de l'ordinateur sont fixés. L'avant de cette console doit également comprendre l'installation d'un dispositif d'économie de la batterie, qui peut être réglé pour rester actif pour une durée spécifiée par la division des opérations des TI de la GRC. Les câbles de l'économiseur de batterie et du bloc d'alimentation de douze (12) volts doivent être fixés à l'avant de la plaque de base s'il y a lieu.

Téléphones cellulaires
L'entrepreneur doit installer des téléphones cellulaires et des ensembles mains libres ainsi qu'une antenne et un suramplificateur (si nécessaire) dans les voitures et les camions de la GRC. La division des opérations des TI de la GRC fournira de nouveaux téléphones/ensembles mains libres lorsque nécessaire. Les téléphones cellulaires/ensembles mains libres doivent être transférés du vieux véhicule au nouveau véhicule de rechange.

L'équipement de télécommunications désuet et/ou endommagé doit être retourné à la division des opérations des TI de la GRC pour être éliminé. L'emplacement sera fourni au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

Articles divers
L'entrepreneur doit, comme exigé et approuvé par la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC, et conformément aux instructions du fabricant :

1. Installer le mégaphone électrique/la sirène de la GRC, montage non banalisé (sans console ou montage), dans les voitures et camions de la GRC.
2. Installer une station d'accueil pour postes de travail mobiles dans les voitures/camions de la GRC avec modem/GPS et antennes pavillon.
3. Installer un téléphone satellite portable et une trousse pour voiture, avec antenne, dans les voitures et camions de la GRC.
4. Installer l'équipement et les accessoires de système d'enregistrement vidéo des incidents (Vics) ainsi qu'une antenne.
5. Installer un équipement de radartachymètre avec antenne dans les voitures et camions de la GRC.

ENLÈVEMENT DE L'ÉQUIPEMENT DE COMMUNICATION
À la fin du cycle de vie du véhicule, l'entrepreneur doit enlever tout l'équipement de communications sans endommager cet équipement, le véhicule ou le câblage du fabricant. L'enlèvement de tous les éléments mentionnés ci-haut doit comprendre la restauration de tous les câbles et l'étiquetage exigé et approuvé par la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC. Les feuilles d'inventaire fournies par la GRC doivent être remplies par l'entrepreneur et transmises électroniquement ou télécopiées à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC. L'équipement sera entreposé sur les lieux de l'entrepreneur jusqu'à ce qu'il serve à une installation future ou qu'il soit retourné dans des installations de la GRC pour être éliminé.

Uniformité
Tous les composants et le câblage installés dans les véhicules de police devront être installés/acheminés exactement de la même façon sur les véhicules de modèle identique.

Tous les travaux doivent être effectués sur le lieu de travail de l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit fournir ses propres outils ainsi que les pièces et articles consommables tels que les boulons, les vis, les câbles, les connecteurs, la gaine isolante haute température et les attaches autobloquantes. Tous les boulons, vis et rondelles doivent être cadmiés pour prévenir la rouille.

****REMARQUE** : L'équipement électronique ne sera pas remis en état par l'entrepreneur.
L'équipement électronique nécessitant une remise en état sera retourné dans des installations de la GRC. Dans ces cas, l'entrepreneur est tenu d'aviser la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC, laquelle fournira les consignes.

PRÉPARATION DES VÉHICULES POUR L'ENCAN

L'entrepreneur doit fournir le code de véhicule, le numéro d'identification du véhicule (NIV) et le relevé d'odomètre à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC, qui indiquera que le véhicule est prêt à être éliminé. Cette section prendra les dispositions en vue du ramassage et de l'élimination des véhicules.

Les feux de circulation de jour seront rebranchés. Les poignées, serrures et vitres des portières arrière seront rebranchées. Le dispositif « Secure Idle » sera débranché. Les entrepreneurs doivent aviser la section des transports - région de l'Atlantique lorsqu'il manque des sièges dans un véhicule reçu à son emplacement. Cette section localisera les sièges à réinstaller avant l'élimination.

PRODUITS LIVRABLES

L'entrepreneur doit fournir des feuilles de coûts de réparation et d'installation de l'équipement pour chaque ordre de travail. L'entrepreneur doit remplir une feuille d'inventaire de l'équipement de la GRC qu'il a en sa possession.
L'entrepreneur doit immédiatement signaler à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC tout équipement endommagé ou perdu au moment où il se trouvait aux installations de l'entrepreneur.

L'entrepreneur doit immédiatement signaler à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC tout objet trouvé dans les véhicules de la GRC. Cette section indiquera quoi faire de ces objets.

L'entrepreneur doit signaler à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC tout équipement jugé superflu et fournir à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC le numéro du véhicule dont on a retiré l'équipement. Ce dernier sera renvoyé dans des installations de la GRC ou éliminé selon les indications de la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC.

SOUTIEN/ÉQUIPEMENT FOURNI PAR LE GOUVERNEMENT

La section des transports - région de l'Atlantique de la GRC fournira à l'entrepreneur, au moins une fois par mois, une liste des véhicules de la GRC sur lesquels il faut installer et/ou enlever de l'équipement.

La section des transports - région de l'Atlantique de la GRC fournira à l'entrepreneur une liste de l'équipement à installer ou enlever sur chaque véhicule.

La GRC fournira les composants principaux et l'équipement d'urgence. Ces derniers peuvent être neufs, usagés ou nécessiter une remise en état par l'entrepreneur selon les indications de la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC.

ENTRETIEN, CONTRÔLE ET GARDE

L'entrepreneur est responsable de l'entretien, du contrôle et de la garde des véhicules et de l'équipement de la GRC pour la durée des travaux conformément aux modalités de l'offre à commandes. La mauvaise

utilisation ou l'utilisation abusive des véhicules et/ou de l'équipement de la GRC pourrait entraîner l'annulation immédiate de l'offre à commandes.

EXIGENCES OBLIGATOIRES POUR LA PRESTATION DU SERVICE

Le travail **doit** être entièrement garanti durant une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Les défectuosités découvertes pendant la période de garantie **doivent** être réparées gratuitement. Si le véhicule a été transféré dans un endroit éloigné, l'entrepreneur est tenu d'offrir des services de dépannage téléphonique afin de résoudre tout problème couvert par la garantie. Si le véhicule n'est pas en état de retourner aux installations de l'entrepreneur, ce dernier sera responsable des coûts de réparation des défectuosités par un autre fournisseur.

LIVRAISON :

LE DELAI DE LIVRAISON REQUIS SERA INDIQUÉ SUR L'ORDRE DE TRAVAIL.

Les véhicules considérés comme faisant partie du calendrier d'installation sont ceux à propos desquels on n'a pas avisé les services du transport qu'ils sont prêts à l'emploi. Les services du transport doivent être avisés par l'entrepreneur, et ce, par courriel, que les véhicules sont prêts à l'emploi.

L'entrepreneur **doit** s'assurer que seuls ses employés autorisés conduisent les véhicules de la GRC. Tous les employés de l'entrepreneur appelés à conduire les véhicules de la GRC auront un dossier de conduite vierge. Le dossier de conduite de chacun des employés de l'entrepreneur fournissant les services sera fourni au gestionnaire du parc automobile de la GRC, ou à son représentant désigné, et ce, avant le début des travaux. Tout employé de l'entrepreneur possédant un mauvais dossier de conduite pourrait ne pas être retenu. Tous les véhicules identifiés doivent posséder un écriteau visible indiquant **« Hors d'usage** ».
Remarque : L'entrepreneur est responsable de fournir cette documentation au gestionnaire du parc automobile de la GRC ou au représentant désigné.
Toute installation **doit** être effectuée conformément aux lois provinciales en ce qui concerne les routes.

En outre, toute installation **doit** être effectuée conformément aux normes nationales/provinciales.

Tous les connecteurs **doivent** être soudés et recouverts d'une gaine caoutchoutée. Aucun câblage ou élément de filerie ne doit être coupé- les câbles **doivent** être enroulés et attachés.

Tous les travaux de retrait et de démontage de l'équipement sur les véhicules de la GRC **doivent** être effectués de la même manière que pour l'installation.

L'entrepreneur **doit** être en mesure d'entreposer de façon sûre tous les accessoires appartenant à la GRC, jusqu'à ce qu'ils servent à effectuer une installation, qu'ils soient renvoyés dans des installations de la GRC ou qu'ils soient éliminés par la GRC.

L'entrepreneur **doit** être en mesure de fournir **tous** les services sur place.

EXIGENCES RELATIVES À LA QUALITÉ DU SERVICE

1. La GRC procédera aux inspections nécessaires pour s'assurer que les installations/ enlèvements respectent les normes décrites dans la présente spécification. L'entrepreneur sera rapidement avisé si la norme de modernisation du véhicule n'a pas été respectée. L'entrepreneur sera responsable du service de collecte/retour des véhicules décrit par la présente et de remédier à toutes les lacunes.

2. La batterie doit être débranchée en tout temps lorsque l'entrepreneur travaille sur un véhicule automobile de police afin d'éviter que la batterie se décharge, que les circuits électriques court-circuitent, que les fusibles sautent et que le véhicule prenne feu.

3. Avant de percer des trous sur un véhicule automobile de police, l'entrepreneur doit s'assurer qu'il n'y a pas de câbles/faisceau de câbles, de conduits d'essence, de réservoir d'essence, d'arbre de transmission, de capteurs de coussin gonflable ou de conduits de liquide de refroidissement à cet endroit pour éviter d'endommager le véhicule.

4. L'entrepreneur doit rapporter tout véhicule ou pièce endommagés à la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC avant les réparations. L'entrepreneur est responsable des dommages causés par la négligence durant tout le temps où le véhicule est sous sa garde. Les frais pour de telles réparations ne seront pas assumés par la GRC.

5. Tout l'équipement de la GRC installé par l'entrepreneur doit être en bon état de fonctionnement. S'il n'est pas en bon état, l'entrepreneur doit immédiatement aviser la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC.

DIVERS

Service de collecte/retour des véhicules
L'entrepreneur doit, selon les besoins, ramasser les véhicules à des endroits dans la région de St. John's, et les livrer au lieu sécurisé de l'entrepreneur.

APPENDICE B
Lieu d'entreposage

L'entrepreneur doit fournir un lieu d'entreposage sûr, possédant les caractéristiques de sécurité suivantes.

1. Le lieu d'entreposage doit être protégé par une clôture à mailles losangées en acier (fil de diamètre 8), d'une hauteur minimale de huit (8) pieds et installée à deux (2) pouces au maximum au-dessus du sol. Le haut de la clôture doit être protégé par une rallonge de un (1) pied installée en angle pour une sécurité accrue.

2. Accès par un minimum d'une barrières.

3. Éclairage suffisant pour illuminer les véhicules entreposés.

Le lieu d'entreposage sécurisé sera inspecté par un représentant de la GRC avant l'attribution de l'offre à commandes.

****REMARQUE : La surface du lieu d'entreposage peut être recouverte de gravier ou d'asphalte. Cependant, elle doit être entretenue de manière à assurer qu'aucun dommage ne sera causé aux véhicules de la GRC.**

INSTALLATION D'ÉQUIPEMENT STANDARD

Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline

Le véhicule sera construit conformément au manuel d'installation de la GRC, en plus de contenir l'équipement obligatoire supplémentaire :

- barre de feux d'urgence;
- casier pour fusil;
- radio de police;
- téléphone cellulaire/amplificateur/ensemble mains libres;
- deux (2) antennes;
- un (1) écran de sécurité;
- système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale;
- module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène;
- unité de distribution de l'alimentation;
- clignotant arrière;
- poste de travail mobile;
- décalcomanies - trousse de marquage, numéros d'appel radio, mot-symbole « Canada », inscriptions clairement visibles.

Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre

Le véhicule sera construit conformément au manuel d'installation de la GRC, en plus de comporter l'équipement obligatoire supplémentaire :

- casier pour fusil;
- radio de police;
- téléphone cellulaire/amplificateur/ensemble mains libres;
- deux (2) antennes;
- un (1) écran de sécurité;
- radar;
- faisceaux lumineux de miroirs;
- phares de calandre;
- système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale;
- module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène;
- unité de distribution de l'alimentation;
- clignotant arrière;
- poste de travail mobile;
- décalcomanies - trousse de marquage, numéros d'appel radio, mot-symbole « Canada », inscriptions clairement visibles.

Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline

Le véhicule sera construit conformément au manuel d'installation de la GRC, en plus de comporter l'équipement obligatoire supplémentaire :

- barre de feux d'urgence;
- casier pour fusil;
- un (1) écran de sécurité;
- radar;
- radio de police;
- téléphone cellulaire/amplificateur/ensemble mains libres;
- deux (2) antennes;
- système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale;
- module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène;
- unité de distribution de l'alimentation;
- clignotant arrière;
- poste de travail mobile;
- décalcomanies - trousse de marquage, numéros d'appel radio, mot-symbole « Canada », inscriptions clairement visibles.
- extincteur d'incendie

Type 4: Camion/VUS identifié

- Barre de feux d'urgence
- Module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène
- Phares clignotants
- Support d'ordinateur
- Feux à éclats de coin/groupe propulseur et/ou lumières de sommet
- Feux de coffre arrière
- Phares de calandre
- Appareil monté sur la console ou le tableau de bord
- Casier pour fusil
- Un (1) écran de sécurité
- Blindage du compartiment à bagages arrière
- Radio de police
- Téléphone cellulaire/ensemble mains libres/modem
- Deux (2) antennes
- Câblage de base
- Dispositif « Secure Idle »
- Décalcomanies - trousse de marquage, numéros d'appel radio, mot-symbole « Canada », inscriptions clairement visibles

ENLÈVEMENT D'ÉQUIPEMENT

Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline

- Barre de feux d'urgence
- Phares clignotants
- Support d'ordinateur
- Feux éclats de coin et alimentation électrique et/ou lumières de sommet
- Casier pour fusil
- Un (1) écran de sécurité
- Radio de police
- Téléphone cellulaire/ensemble mains libres/amplificateur
- Deux (2) antennes
- Câblage de base
- Plateau de coffre
- Système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale
- Module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène
- Unité de distribution de l'alimentation
- Clignotant arrière
- Poste de travail mobile
- Dispositif « Secure Idle » débranché

Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre

- Phares clignotants
- Support d'ordinateur
- Casier pour fusil
- Feux éclats de coin et alimentation électrique et/ou lumières de sommet
- Un (1) écran de sécurité
- Radio de police
- Téléphone cellulaire/ensemble mains libres/amplificateur
- Deux (2) antennes
- Radar
- Câblage de base
- Plateau de coffre
- Système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale
- Module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène
- Unité de distribution de l'alimentation
- Clignotant arrière
- Poste de travail mobile
- Dispositif « Secure Idle » débranché

Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline

- Barre de feux d'urgence
- Phares clignotants
- Support d'ordinateur
- Feux éclats de coin et alimentation électrique et/ou lumières de sommet
- Casier pour fusil
- Un (1) écran de sécurité
- Radio de police
- Téléphone cellulaire/ensemble mains libres/amplificateur
- Deux (2) antennes
- Câblage de base
- Radar
- Plateau de coffre
- Système monté sur le tableau de bord qui comprend la console centrale
- Module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène
- Unité de distribution de l'alimentation
- Clignotant arrière
- Poste de travail mobile
- Dispositif « Secure Idle » débranché

Type 4: Camion/VUS identifié

- Barre de feux d'urgence
- Module de commande de sirène, sirène et haut-parleur de sirène
- Phares clignotants
- Support d'ordinateur
- Feux éclats de coin/groupe propulseur et/ou lumières de sommet
- Feux de coffre arrière
- Phares de calandre
- Appareil monté sur la console ou le tableau de bord
- Casier pour fusil
- Un (1) écran de sécurité
- Blindage du compartiment bagages arrière
- Radio de police
- Téléphone cellulaire/ensemble mains libres/amplificateur
- Deux (2) antennes
- Câblage de base
- Dispositif « Secure Idle » débranché

ANNEXE B1
BASE DE PAIEMENT

Les soumissionnaires doivent remplir les tableaux des prix pour tous les articles ci-dessous. Les soumissionnaire doivent indiquer des taux fermes tout compris, qui comprennent les coûts indirects, les profits et le matériel, pour offrir les services décrits dans l'Énoncé des travaux. La taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus.

Les quantités estimées ont été calculées selon les besoins prévus, sont fournies de bonne foi et serviront à des fins d'évaluation seulement. Les quantités indiquées ne seront pas nécessairement requises ou pourraient être dépassées.

ANNÉE 1

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Installation d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre		5	
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Enlèvement d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre		5	
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Installation de pièces d'équipement précises			

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction (clignotants)		65	
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumières de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion		65	

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
identifié			
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		65	
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire pour voiture		65	
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
Enlèvement de pièces d'équipement précises			
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction		65	

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
(clignotants)			
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumière de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion identifié		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		65	
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	

	Prix par voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire pour voiture		65	
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
		Sous-total 1– Année 1	

Taux horaire de la main d'œuvre pour l'installation et l'enlèvement de l'équipement, sur tous les véhicules spécialisés et pour toutes les demandes spéciales, à la demande du Responsable de projet de la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC seulement. Les coûts estimatifs ne doivent pas dépasser 110 % du coût estimé fourni à la GRC (c.-à-d. le dépannage et les réparations).

_____ $/heure

Les pièces non fournies, utilisées dans tous les enlèvements et installations de la GRC, seront facturées au prix publié de l'entrepreneur moins un rabais de _____ %.

Année d'option 1

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Installation d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille		5	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
routière - berline à toit lisse/libre			
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Enlèvement d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre		5	
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Installation de pièces d'équipement précises			
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction (clignotants)		65	
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumières de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion identifié		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		65	
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
pour voiture			
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
Enlèvement de pièces d'équipement précises			
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction (clignotants)		65	
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumière de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion identifié		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire pour voiture		65	
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
		Sous-total 2 – Année d'option 1	

Taux horaire de la main d'œuvre pour l'installation et l'enlèvement de l'équipement, sur tous les véhicules spécialisés et pour toutes les demandes spéciales, à la demande du Responsable de projet de la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC seulement. Les coûts estimatifs ne doivent pas dépasser 110 % du coût estimé fourni à la GRC (c.-à-d. le dépannage et les réparations).

_____ $/heure

Les pièces non fournies, utilisées dans tous les enlèvements et installations de la GRC, seront facturées au prix publié de l'entrepreneur moins un rabais de _____ %.

Année d'option 2

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Installation d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre		5	
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Enlèvement d'Équipement Standard			
Type 1: Véhicule de police identifié de base - berline		40	
Type 2: Véhicule de patrouille routière - berline à toit lisse/libre		5	
Type 3: Véhicule de patrouille routière avec barre de feux d'urgence - berline		5	
Type 4: Camion/VUS identifié		15	
Installation de pièces d'équipement précises			

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction (clignotants)		65	
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumières de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
identifié			
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		125	
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire pour voiture		65	
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
Enlèvement de pièces d'équipement précises			
Trousse de décalcomanie, y compris une trousse à grande visibilité		65	
Câblage de base		65	
Barre de feux d'urgence du véhicule de police		65	
Phares clignotants alternatifs		65	
Balises de flèche de direction		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
(clignotants)			
Quatre (4) feux à éclats de coin avec alimentation électrique		65	
Phares de calandre avant		65	
Ensemble d'éclairage du rétroviseur		65	
Lumière de visière (câblée)		65	
Faisceaux lumineux de miroirs		65	
Lumière de sommet		65	
Feux de coffre arrière		65	
Lumière de compartiment pour système vidéo embarqué		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline identifiée		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion identifié		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - berline de surveillance		65	
Module de commande de sirène/d'éclairage - camion de surveillance		65	
Interrupteur de feux de circulation de jour		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Panneau de commande multifonction		65	
Boîtier d'interrupteur		65	
Boîte à relais		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule identifié		65	
Émetteurs-récepteurs radio auxiliaires - véhicule banalisé		65	
Émetteurs-récepteurs radio de la GRC		65	
Mégaphone/sirène électronique		65	
Antenne		65	
Équipement de radartachymètre		65	
Système d'enregistrement vidéo des incidents		65	
Écran de protection contre les prisonniers		65	
Deux (2) barreaux pour vitres de portière arrière		65	
Cloison à bagages pour VUS		65	
Blindage des portières et des vitres du compartiment à bagages arrière		65	
Casier pour fusil		65	
Console centrale		65	

	Prix par Voiture (A)	**Quantité estimée (nombre de voitures par année) (B)**	**Total calculé (AxB)**
Support d'ordinateur		65	
Station d'accueil		65	
Lecteur de permis de conduire		65	
Trousse de téléphone cellulaire pour voiture		65	
Téléphone satellite portable et trousse pour voiture		65	
		Sous-total 3– Année d'option 2	

Taux horaire de la main d'œuvre pour l'installation et l'enlèvement de l'équipement, sur tous les véhicules spécialisés et pour toutes les demandes spéciales, à la demande du Responsable de projet de la section des transports - région de l'Atlantique de la GRC seulement. Les coûts estimatifs ne doivent pas dépasser 110 % du coût estimé fourni à la GRC (c.-à-d. le dépannage et les réparations).

_____ $/heure

Les pièces non fournies, utilisées dans tous les enlèvements et installations de la GRC, seront facturées au prix publié de l'entrepreneur moins un rabais de _____ %.

Annexe B2
BASE DE PAIEMENT
SERVICE DE COLLECTE/RETOUR DES VÉHICULES

SERVICE DE COLLECTE/RETOUR DES VÉHICULES:

	Prix par voiture par aller-	**Quantité estimée (nombre de voitures par**	**Total calculé (GxH)**

	retour **(G)**	**année) (H)**	
Année 1			
Ramassage des véhicules chez les concessionnaires dans la région de St. John's (Terre-Neuve), et livraison au lieu sécurisé de l'entrepreneur		65	
Livraison des véhicules au lieu de l'encan à St. John's (Terre-Neuve)		65	
Année d'option 1			
Ramassage des véhicules chez les concessionnaires dans la région de St. John's (Terre-Neuve), et livraison au lieu sécurisé de l'entrepreneur		65	
Livraison des véhicules au lieu de l'encan à St. John's (Terre-Neuve)		65	
Année d'option 2			
Ramassage des véhicules chez les concessionnaires dans la région de St. John's (Terre- Neuve), et livraison au lieu sécurisé de l'entrepreneur		65	
Livraison des véhicules au lieu de l'encan à St. John's (Terre-Neuve)		65	
		Sous-total 4 pour *services de collecte/retour (toutes les années)*	

Total global (Sous-totaux 1-4) (Total évalué)	

ANNEXE C
EXIGENCES OBLIGATOIRES RELATIVES À LA PROPOSITION

Les exigences **obligatoires** suivantes **doivent** être respectées **avant l'émission** afin que le soumissionnaire fasse l'objet d'une étude plus poussée. À défaut de satisfaire aux exigences obligatoires indiquées ci-dessous, toute soumission sera déclarée non conforme. Toute la correspondance demandée ci-dessous (le cas échéant) doit accompagner votre soumission afin que votre offre soit jugée recevable. À défaut de fournir l'information demandée, votre offre sera jugée irrecevable.

1. Le soumissionnaire doit attester que toute personne qui installe l'équipement électronique :

   - est un technicien en électronique ou démontre qu'elle possède au moins deux (2) ans d'expérience en installation et essais de l'équipement installé, ainsi que les connaissances connexes;

   - connaît les systèmes électriques automobiles et la structure/l'emplacement de base des systèmes mécaniques de véhicules, afin d'assurer qu'aucun système n'est endommagé ou affaibli pendant l'installation de l'équipement de police.

2. Le soumissionnaire doit démontrer son expérience en installation d'équipement d'éclairage et de communication sur les véhicules commerciaux. Pour ce faire, le soumissionnaire peut citer en référence deux (2) clients, autres que la GRC, pour qui il a installé l'équipement d'éclairage et de communication. Les personnes citées en référence seront contactées.

3. Le soumissionnaire doit accompagner la soumission d'un organigramme indiquant les noms et titres du gestionnaire et de tous les employés qui effectueront l'installation d'équipement destiné aux véhicules de la GRC dans le cadre de l'offre à commandes.

4. Le soumissionnaire doit attester la conformité aux conditions de la proposition et du présent énoncé des travaux en signant la première page de la Demande d'offres à commandes.

Annexe D
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Voir la pièce jointe (trois pages suivantes).